



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARABIC MANUSCRIPTS



المنظمة العربية للتنمية الإدارية
جامعة الدول العربية

المنظمة العربية للتنمية الإدارية

جامعة الدول العربية

بالتعاون مع

معهد المخطوطات العربية

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

ملتقى التجارب والممارسات الإدارية الناجحة لعام 2022

تحت عنوان

"إدارة المؤسسات التراثية"

(8-9) ذو القعدة 1443هـ - (7-8) يونيو 2022م

مركز الأزهر العالمي للفلك الشرعي وعلوم الفضاء
وحدة التراث الفلكي الإسلامي

معالي الأستاذ الدكتور / نظير عياد

الأمين العام لمجمع البحوث الإسلامية ونائب رئيس مجلس إدارة مركز

الأزهر العالمي للفلك الشرعي وعلوم الفضاء - الأزهر الشريف

جمهورية مصر العربية



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARAMIC MANUSCRIPTS



المنظمة العربية للتنمية الإدارية
جامعة الدول العربية

الملخص:

من أبرز سمات التراث الإسلامي والعربي مرونته، وقدرته الفائقة على الاستجابة للمستجدات العصرية، وتفهمه لخصوصية كل مجتمع بلغته وطبيعته، مع مراعاة الزمن والمكان، ومن واجب علماء العصر وما يمتلكونه من تقنيات وأدوات معاصرة؛ يجب عليهم فهم هذا الإرث العلمي الناضج الذي يبرز عراقة الماضي وإشراقه المستقبل واستيعابه، وجعل قواعده العامة بداية جديدة للانطلاق نحو إيجاد فقه معاصري تفهم ويدرك طبيعة المجتمعات وتطوراته المواكبة لتطور العصر؛ وعلى ذلك عمل مركز الفلك منذ نشأته على تدشين وحدة التراث الفلكي الإسلامي وصولاً إلى ربط الأصالة بالمعاصرة، وهذا انطلاقاً من الدور الريادي لمجمع البحوث الإسلامية باعتباره الهيئة العليا للبحوث الإسلامية الذي يعمل على نشره؛ فكان لا بد من كشف اللثام عن هذا التراث والاستفادة منه؛ فالأزهر الشريف ذاته هو ميراث للأمة الإسلامية والعربية في مصر، وفي العالم الإسلامي.

الكلمات الافتتاحية:

التراث الفلكي – الحضارة الإسلامية – التنمية المستدامة – المؤسسات التراثية

مقدمة:

يتعرض التراث بشكل مستمر للأخطار الطبيعية والبشرية العديدة، وهو في حاجة دائمة إلى اتخاذ كافة التدابير التي تكفل حمايته وتحافظ عليه من جميع الأخطار. ولقد أدرك المجتمع الدولي الحاجة الماسة إلى وجود مؤسسات ومنظمات تواجه مثل هذه الأخطار والمهددات، والتي تتولى وضع استراتيجيات حماية التراث والحفاظ عليه، وتقوم بإدارته وتنظيم العمل فيه.

ولقد تجلّى الاهتمام العالمي بالتراث وأهميته وكيفية الحفاظ عليه وذلك كان في النصف الثاني من القرن العشرين، فظهرت عدة جهات تنادي بذلك ومنها (منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة) اليونسكو، وما يندرج تحتها من لجان فرعية ورئيسية متنوعة، مثل: لجنة التراث العالمي، ولجنة قائمة التراث الثقافي غير المادي، ولجنة حماية الممتلكات الثقافية في حالة النزاع المسلح، ولجنة صندوق التمويل العالمي، ولجنة قائمة التراث الثقافي المادي المعرض للخطر، واللجنة الدولية الحكومية لصون التراث الثقافي غير المادي، وغيرها من اللجان المعنية بحفظ وتوثيق موروث وتراث الحضارات وأيضاً هناك المجلس الدولي للمعالم والمواقع) أيكو موس الذي يهتم بالمعالم الأثرية والمواقع التراثية على مستوى العالم، وإدراجها وتسجيلها، وكذلك المحافظة على التراث العمراني والمعماري، والممتد إلى الكثير من دول العالم، وله إسهاماته في وضع الكثير من المواثيق الدولية، التي تتعلق بالتراث الثقافي والطبيعي، والحفاظ عليه، وتنسيق العمل في مجاله.



المنظمة العربية للترجمة والشقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARANIC MANUSCRIPTS



المنظمة العربية للتثمين الإداري
جامعة الدول العربية

ويأتي الأزهر الشريف في مقدمة المؤسسات التراثية، والتي أيضاً تحافظ على التراث وإدراك التعامل معه، وهذا كان واضحاً وصريحاً لفضيلة الإمام الأكبر حينما توجه بكلمته إلى الأمة الإسلامية، والتي يؤكد فيها على أن تراث وميراث الأمة لم يكن في يوم من الأيام حائلاً أو عائقاً أمامها عن التقدم والتطور، والتألق، والأخذ بأسباب القوة والعزة، وكذلك لم تكن السنة النبوية المطهرة حجر عثرة في طريق مجتمع متماسك يتمتع أفرادُه بخيرات الدنيا والآخرة؛ فكان لزاماً على الأمة أن يقرؤوا تاريخهم بعين بصيرة وقلب سليم.

فكان لمركز الأزهر العالمي للفك الشرعي وعلوم الفضاء بمجمع البحوث الإسلامية، السبق في تحقيق رؤية فضيلة الإمام الأكبر على التعامل مع تراث الأمة العربي والإسلامي، ويأتي في مقدمة وطليلة ذلك التراث الفلكي العربي والإسلامي وخاصة الذي ارتبط بأوقات العبادات ومطالعتها ومواقبتها، حيث هناك خطوط أساسية للتراث الفلكي الذي أفرزته الحضارة العربية والإسلامية، وكذلك إبراز للدور الحضاري والعلمي للفلك العربي الإسلامي، وعلاقة ذلك بالفلك الحديث.

التراث الإسلامي وصناعة المستقبل:

التراث دائماً يعطي الإيجابية نحو الانطلاق إلى المستقبل، وذلك كان واضحاً؛ بناءً بما ورد على ألسنة العلماء والمفكرين، وذلك كان واضحاً من كلام ابن رشد عندما قال إن الشريعة الإسلامية ألزمت النظر العقلي، وأوجبت النظر في تراث السابقين؛ فهناك من التراث ما ينسجم مع الواقع ويلائم العصر، ويناسب الحدث والزمان، كما أن التأمل في تراث السابقين يحتاج إلى عقل واعي ويقظة دائمة، وتطلع دائم نحو فكر معاصر وفكر مستقيم مستنير؛ مما يتيح للناظر كيفية الربط بين الماضي والحاضر؛ للإعداد للمستقبل.

إن العطاء الحضاري الإسلامي قد أسهم إسهاماً رئيساً في تقدم البشرية وتطورها وتمدها، وأن علماء الحضارة الإسلامية قد تركوا إسهاماتهم وبصماتهم على كل مجال من المجالات العلمية والأدبية والفلسفية، ولم يقتصر إسهامهم على صنع حاضرهم بل ومستقبلهم الذي عاشوه في أزمنتهم فقط؛ وإنما امتدت تلك الإسهامات لتفرض ذاتها على أجيال أخرى وحضارات مختلفة في الشرق وفي الغرب، واستندت جهود العلماء المسلمين في ذلك على فهمهم العميق والمتجدد للمرجعية الإسلامية التي تحض على اكتساب العلم وتطوير المعرفة، وإعمال العقل، وبذل الوسع في الاجتهاد والتجديد، إلى جانب الحض على عمران الأرض، وتقدير السعي؛ لتحسين نوعية الحياة لبني البشر جميعاً⁽¹⁾.

فهناك فضل كبير للحضارة الإسلامية، فيما يتعلق بمجال العلوم وخاصة التجريبية أو التطبيقية، وخاصة علوم الفلك وما يتعلق بها من علوم تكاملية كعلوم الجبر والمثلثات والرياضيات، والتي ساعدت الكثير على فهم النظريات الكوكبية والحركات السيارة والنجوم؛ على ذلك وضع المسلمون الأسس الصحيحة لهذه العلوم الصحيحة لهذه العلوم، ومن هنا

(1) موسي علي حسن (2001)، علم الفلك في التراث العربي .



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARANIC MANUSCRIPTS



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
جامعة الدول العربية

جاء العصر العباسي؛ ليترجم ما ألفه اليونان في علوم الفلك ، وخاصة كتاب بطليموس وإقليدس ، وأقاموا العديد من المراصد الفلكية، والتي كانت توضح حركة الأجرام السماوية، ودونها فيما يسمى بالزيج الصحيح الذي كتب فيه القواعد والأسس العلمية ليعني السميت الفلكي أو حركة الشمس في ذلك الزمن ، ثم تطور الأمر بهم ليوضح المفاهيم ، والأزمنة ، والتقويم ، وذلك ليعني مرور الكواكب السيارة وكذلك نقاط الاعتدالي وأشهرهم في ذلك الوقت البتاني المتوفي عام 317 هـ، صاحب المدرسة القوية والأسس العلمية ، المدونة في المزيج الصابي.(2)

وقد أصبحت الأزياج والجدول الفلكية مرجعاً علمياً للعلم الحديث، وكان اهتمامهم الشديد بعلوم الفلك يساعدهم في تحديد اتجاهاتهم في سيرهم ، واستخدام الشمس في تحديد مواعيد صلاة المسلمين، والقمر في مطالعهم ، فهذا نموذج لمخطوط سبط المارديني في سنة أربع وأربعين وثمان مئة ، كان عمره وقتها ثمان عشرة سنة ، ألف كتابه (حاوي المختصرات في العمل بربع المقطرات) من ثلاثين باباً شملت جميع جوانب الفلك ، والميقات والصلاة والمطالع ، هذا العالم الدمشقي الأصل القاهري الشافعي المعروف بسبط المارديني، كان موقتاً بالجامع الأزهر، وهو عالم بالفلك والرياضيات والفرانس(3).

ويُعد نص المارديني، نموذجاً واضحاً وأصيلاً للتراث الذي يجمع عراقة الماضي ودلالات المستقبل؛ حيث يُعتبر من النصوص المجتمعة في ضبط الأوقات واستخراج المحاريب والجهات؛ فهو نص شامل لاستخراج الأعمال من كل المقنطرات الشمالية، والجنوبية، في جميع خطوط العروض الشمالية والجنوبية.

ومن ذلك نرى إمام المؤلف، وعنايته الفائقة بعلوم الفلك ، وذلك في عام 826 هـ منذ شبابه المبكر؛ حيث قيل إنه عاش القرن الأخير من العصر المملوكي، فألف نحو ثلاثين كتاباً في علم الفلك لم يُطبع منه إلا القليل ، ويقدر عدد المخطوطات العلمية باللغات العربية ، والفارسية ، والتركية ، بحوالي عشرة آلاف مخطوط، وإلى جانب ذلك توجد الآلات الفلكية ، التي تبلغ حوالي ألف آلة، وتشكل هذه المخطوطات والآلات، المصادر الرئيسية ؛ لمعرفةنا عن الرياضيات والفلك في الحضارة الإسلامية، ويرجع تاريخ معظم هذه المخطوطات والآلات، إلى الفترات التي أعقبت أكبر عصر إبداعي في تاريخ العلوم الإسلامية، وهو العصر الذي يشمل الفترة من القرن الثامن إلى القرن الخامس عشر؛ وهذا ما نعمل عليه في وحدة التراث الإسلامي الفلكي.(4) المجريطي

هذا وقد أثر المسلمون المهتمين بعلوم الفلك على بلاد الأندلس ، فظهر العالم " " سنة 398 هـ واستطاع هذا العالم عمل بعض من هذه الأزياج الفلكية ومؤلفات قوية، من أهمها رسالة الاسطرلاب كما سمي بعض الكواكب و أقام تصحيح

(2) فتحية عبد الفتاح البنداري ، (1986)، تاريخ النظم والحضارة الإسلامية ، ص: 410- 412.

(3) مخطوط سبط المارديني، (826- 912 هـ)

(4) بدر عبدالرحيم - الفلك عند العرب مؤسسة مصر للتوزيع 1986



المنظمة العربية للترجمة والشقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARANIC MANUSCRIPTS



المنظمة العربية للتنمية الإدارية
جامعة الدول العربية

لتسمية بعض النجوم، واستخدم المسلمون الإسطرلاب وآلات فلكية كثيرة؛ ساعدتهم على فهم الرصد ودقة العمل منها، ثم جاء العلامة البارز الذي حدد خطوط الطول ودوائر العرض، ووجد أبعاد الكعبة، المؤثر العلامة الفلكي، أبو ریحان البيروني، المتوفى عام 440 هـ، وكان في المشرق الإسلامي، وغيرها من الأماكن والدول حتى جاء العالم الكبير "المراكشي" في بلاد أفريقيا. والذي أضاف الكثير أثراً في تقدم كثير في علوم الفلك فألف كتاباً أسماه "جامع المبادئ في علم الميقات" والذي وضَّح فيه الكثير، والكثير عن الزمن، والوقت، والغايات في علوم الميقات.⁵

ومما سبق نستنتج أن المسلمون الملتزمون سعوا سعياً حثيثاً؛ لمتابعة هذه الظواهر ورصدها، ودراستها دراسة علمية متقنة، الأمر الذي دفعهم إلى قراءة بعض الظواهر الفلكية التي تعلقت بتلك الأحكام الشرعية، كرصد الشمس والقمر، ومتابعة الخسوف والكسوف، وظواهر فلكية أخرى؛ دفعت إلى نمو علم الفلك وتطوره لاحقاً. إن جميع المنشغلين والمهتمين بعلم الفلك، يدركون جيداً أن هناك ثلاثة آلاف نجم، أسماؤهم الحديثة والعلمية، المتداولة الآن هي أسماء عربية أصيلة. تناقلها العرب والبدو والحضر، وورثها العرب المسلمون، وأضافوا عليها إلى أن وصلت للحضارة الغربية ولم يغفل الفلكيون المسلمون، الذين أثروا في حضارتنا الإسلامية؛ فعملوا على فهم العلاقة الوثيقة بين بعض الأحكام الشرعية والظواهر الكونية، فهذا الفلكي المصري الشهير ابن يونس الصدي، المتوفى 399 هجرية، يقول في زيج الحاكمي الشهير: «لكواكب ارتباط بالشرع في معرفة أوقات الصلاة، وطلوع الفجر، الذي يحرم به على الصائم الطعام والشراب، وهو آخر أوقات الفجر، وكذلك مغيب الشفق الذي هو أول أوقات العشاء الآخرة، وانقضاء الأيمان والندور، والمعرفة بأوقات الكسوف للتأهب لصلاته، والتوجه إلى الكعبة لكلِّ مصلي، وأوائل الشهور، ومعرفة بعض الأيام إذا وقع فيه شك، وأوان الزرع ولقاح الشجرو جني الثمار، ومعرفة سمت مكان من مكان، والاهتداء من الضلال»

التراث الثقافي والتنمية المستدامة:

يُعدُّ التراث الثقافي المتنوع والممتد منذ قرون معني بتشكيل العديد من الحضارات، وتضمه اليوم الكثير من المؤلفات والمخطوطات، وتجسده العديد من الشواهد التاريخية والأثرية المنتشرة في كل مكان، وترصده العديد من التقنيات السمعية والبصرية؛ ليكون إرثاً تتناقله الأجيال بعضها البعض وتستفيد منه، هذا إضافة إلى ما يشهده التراث الثقافي من تسجيل وتوثيق على المستوى العالمي، من خلال قائمة من التراث المسجلة لدى اليونسكو ضمن القائمة التمثيلية لاتفاقية اليونسكو لحماية وصون التراث الثقافي غير المادي.

إنَّ التراث الثقافي العظيم يُعد من الأدوات بالغة التأثير في حياة الإنسان، وأحد أهم المبادئ للتنمية المستدامة، وهذا الأمر لن يأتي إلا من خلال إيجاد التكاملية التي تعنى بحمايته وتوثيقه وتصنيفه، وتدوينه، وإضفاء صفة الجمود عليه فحسب، بل تمتد لأعمق من ذلك من خلال البحث، والتطوير فيه بتقنيات وأدوات العصر الحديث وصياغته في قوالب

(5) فتحة عبد الفتاح البنداري، (1986)، تاريخ النظم والحضارة الإسلامية، ص: 414.



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARANIC MANUSCRIPTS



المنظمة العربية للتنمية الإدارية
جامعة الدول العربية

تناسب هذا التطور، وهذا يؤدي إلى إبراز قيمته التاريخية والثقافية، بما يسهل توظيف مفردات التراث الثقافي في الخطط والاستراتيجيات المستقبلية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. بالإضافة إلى القيمة الجوهرية للأجيال الحاضرة والمستقبلية، يمكن للتراث أن يساهم بصفة عامة وبشكل مهم في تحقيق التنمية المستدامة في أبعادها المختلفة، من خلال مجموعة متنوعة من السلع والخدمات، ويمكن أن يؤدي الحفاظ على التراث العالمي إلى المساهمة المباشرة في تخفيض الفقر واللامساواة؛ بتوفير السلع والخدمات الأساسية كالأمن والصحة، ... إلخ. ويتضمن الحفاظ على الموارد الطبيعية المواقع الخاصة ذات التنوع البيولوجي البري والبحري، ويعتبر هذا مساهمة هامة في تحقيق الاستدامة البيئية⁽⁶⁾.

ومن هنا كان من الضروري تطوير وتجديد التراث العلمي العربي باعتباره ضرورة فكرية وحضارية ملحة: لانتقال العقل العلمي العربي من الحالة التي عليها واقعا العلمي اليوم إلى حالة مستقبلية متقدمة يمكن أن تحفز العرب على تحقيق نهضة علمية، وتقديم على المستوى الاجتماعي، والثقافي، والاقتصادي والسياسي، مما يجعل العقل العربي في تقدم وإبداع لأبواب العلم، والمعرفة العلمية وكذلك فتح آفاق جديدة من البحث العلمي؛ تجعل لهذا العقل مكاناً في هذا العالم.

فهذا التراث الذي تغني به العرب في وصف جمال الأشكال النجمية والكوكبية وسرد ذلك بقصص تحمل معاني وحكم من واقعهم شكل إسهاماً تراثياً في الأدب، واللغة، والشعر، بجانب الإضافة الكبيرة لعلوم الفلك، وكذلك عصر النهضة الإسلامي، وأثر هذه الحضارة على تطور التقنيات المعاصرة لهو مرتبط بأوقات العبادات، حيث براعة المسلمين العرب في علوم الرياضيات؛ ساعد الآن على تطوير وصنع الأدوات البصرية والتكنولوجية المعاصرة.

مركز الأزهر العالمي للفلك ودوره في حفظ التراث الفلكي:

كانت رسالة مركز الأزهر العالمي للفلك الشرعي وعلوم الفضاء واضحة تجاه التكامل بين العلوم الشرعية، والعلوم التجريبية، وهذا من ضمن استراتيجية الأزهر تجاه دمج العلوم الشرعية بالطبيعية، وكان على رأس ذلك علوم الفلك والفضاء، والتي امتدت لأكثر من مئات السنين، والتي كانت تدرس بصحن الأزهر ورواقه، والتي تعرف بعلوم الآلة أو الهيئة. حيث يعمل المركز على بناء شراكة استراتيجية مع وكالة الفضاء المصرية وجامعة الأزهر، معتمداً على ما تملكه الجامعة، والوكالة من إمكانات علمية وفنية؛ ليساهم بفاعلية في بناء، وتنمية المجتمع؛ مما يحقق واجبات مجمع البحوث الإسلامية المتمثلة في العمل على تجديد الثقافة الإسلامية، وتوسيع نطاق العلم بها لكل مستوى وفي كل بيئة، ومنها المتعلقة بالبحوث الشرعية في التطبيقات، والموضوعات الفلكية.

وتعتمد وحدة التراث الفلكي الإسلامي على برنامج استراتيجي للتراث الثقافي الفلكي، الذي تنبثق رؤيته من الأهمية التي يمثلها هذا التراث بوصفه مادة استراتيجية لها قيمة تنموية واقتصادية، تتكامل مع أهداف الدولة المستدامة ومع مواكبة الأزهر لتطورات العلم والمعرفة، وبالأخص المنبثقة من الإرث الثقافي والتراث المعرفي؛ حيث يقوم هذا البرنامج بدراسة مواد

⁶ غوستاف لوبون ترجمة عادل زعيتري. مصر والعلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي.



المنظمة العربية للترجمة والشقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARANIC MANUSCRIPTS



المنظمة العربية للتنمية الإدارية
جامعة الدول العربية

التراث الثقافي الفلكي دراسة علمية بمختلف المنهجيات العلمية الحديثة؛ بغية الوصول لمجموعة من الأهداف الاستراتيجية المرتكزة على مفاهيم القيم، والهوية، والأصالة من ناحية، ومعايير التنمية، والتقنية، والمعاصرة من ناحية أخرى؛ ليكون هذا البرنامج رافداً مهماً من روافد الخطط الاستراتيجية للأزهر المتعلقة بالتنمية الوطنية بشكل عام، وبتنمية التراث الثقافي بشكل خاص، ومن ناحية أخرى تعتمد هذه الوحدة على المخزون الاستراتيجي لمخطوطات الفلك النادرة التي تحويها مكتبة الأزهر الشريف والتي ضمت الكثير والكثير عن توصيف لبعض من الآلات الفلكية، والكتب التراثية للحضارة الإسلامية.

وقد بُنيت هذه الوحدة للتراث الثقافي الفلكي؛ لتعنى بالتراث الفلكي بالأزهر الشريف، في رحاب مجمع البحوث الإسلامية وكذلك توظيفه في التنمية المستدامة؛ من خلال إجراء دراسات علمية حسب أولويات ومحاور محددة يعمل بها، وتفيد في التنمية المستدامة، وحفظ وتوثيق مواد التراث الثقافي الفلكي والبحوث العلمية في هذا المجال، وبناء قدرات وكفاءات في المجال البحثي، وإيجاد شراكة وسبل للتعاون في المجالات البحثية بين المركز ومختلف الجهات الحكومية، إلى جانب تعزيز دور التراث في الثقافة المحلية والمساهمة في نشر وتسويق مواد التراث الثقافي الفلكي.

المراجع:

- موسي علي حسن، (2001)، علم الفلك في التراث العربي، دار الفكر، دمشق
- بدر عبد الرحيم، (1986)، الفلك عند العرب مؤسسة مصر للتوزيع.
- حضارة العرب: غوستاف لوبون ترجمة عادل زعيتر. مصر والعلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي، الدو ميلي، ترجمة عبد الحلیم النجار وآخر، القاهرة. وتاريخ العلوم عند العرب، د. عمرفروخ، لبنان. والجامع في تاريخ العلوم عند العرب، د. عبد الرحمن مرحبا، بيروت.
- رعد جمال مناف، (2000)، علم الفلك في التراث الإسلامي العربي والإسلامي، جامعة بغداد، <https://jrashc.uobaghdad.edu.iq/index.php/jrashc/article/view/394/329>
- فتحية عبد الفتاح البنداري، (1986)، تاريخ النظم والحضارة الإسلامية، دار الميسرة للنشر، عمان.
- مخطوط سبط المارديني، (826-912 هـ)